

## TARJETA DE INFORMACIÓN PARA EL PACIENTE

# Axaban-Denk (apixabán)

**Lleve siempre consigo esta tarjeta.**

**Muestre esta tarjeta a su farmacéutico, dentista, y cualquier otro profesional sanitario que le trate.**

### Información para pacientes

- Tome Axaban-Denk de forma regular siguiendo las instrucciones. Si olvidó una dosis, tómela en cuanto se acuerde y después siga tomando el medicamento como de costumbre.
- No interrumpa el tratamiento con Axaban-Denk sin hablar primero con su médico, porque estaría en riesgo de sufrir un ictus u otras complicaciones.
- Axaban-Denk ayuda a hacer su sangre más fluida. Sin embargo, esto puede aumentar el riesgo de sangrado.
- Los síntomas y señales de sangrado incluyen hematomas o sangrado bajo la piel, heces de color negruzco, sangre en la orina, sangrado por la nariz, aturdimiento, cansancio, palidez o debilidad, dolor de cabeza repentino, tos con sangre o vómitos de sangre.
- En caso de presentar un sangrado que no cese por sí mismo, **busque atención médica de forma inmediata**.
- Si necesita someterse a una cirugía u otro procedimiento invasivo, informe a su médico que está tomando Axaban-Denk.

## CARTÃO DE ALERTA DO DOENTE

# Axaban-Denk (apixabano)

**Tenha sempre este cartão consigo**

**Mostre este cartão ao seu farmacêutico, dentista e qualquer outro profissional de saúde que o tratar.**

### Informação para doentes

- Tome Axaban-Denk regularmente como indicado. Caso se tenha esquecido de tomar uma dose, tome-a assim que se lembrar e depois prossiga normalmente.
- Não interrompa a toma de Axaban-Denk sem falar com o seu médico, uma vez que poderá car em risco de ter um acidente vascular cerebral ("trombose") ou outras complicações.
- Axaban-Denk ajuda a tornar o sangue mais uido. No entanto, tal poderá aumentar o seu risco de hemorragia (sangramento).
- Os sinais e sintomas de hemorragia incluem nódos negras ou inchaço debaixo da pele, fezes escuradas ou sangue nas fezes, sangue na urina, hemorragia do nariz, tonturas, cansaço, palidez ou fraqueza, dor de cabeça súbita grave, tosse com sangue ou vômito com sangue.
- Em caso de hemorragia que não pare por si, **procure cuidados médicos de imediato**.
- Se necessitar de realizar uma cirurgia ou qualquer procedimento invasivo, informe o seu médico que está a tomar Axaban-Denk.

**Estoy recibiendo tratamiento anticoagulante con Axaban-Denk (apixabán) para prevenir los coágulos sanguíneos.**

**Información para profesionales sanitarios**

- Axaban-Denk (apixabán) es un anticoagulante oral que actúa por inhibición directa y selectiva del factor Xa.
- Axaban-Denk puede aumentar el riesgo de sangrado. En caso de eventos de sangrado mayor, debe interrumpirse el tratamiento inmediatamente.
- El tratamiento con Axaban-Denk no requiere monitorización rutinaria de exposición a apixabán. Un ensayo cuantitativo anti-factor Xa calibrado puede ser útil en situaciones excepcionales, por ejemplo, sobredosis o cirugía de emergencia (no se recomiendan los ensayos de tiempo de protrombina (TP), Ratio International Normalizado (INR) y el tiempo de tromboplastina parcial activado (TTPa)) – ver Ficha Técnica.
- Está disponible un agente para revertir la actividad anti-factor Xa.

**Por favor, complete esta sección o pídale a su médico que la complete:**

Nombre: \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Indicación: \_\_\_\_\_

Dosis: \_\_\_\_\_ mg dos veces al dia

Nombre del médico: \_\_\_\_\_

Número de teléfono del médico: \_\_\_\_\_

50002762/002

**Estou a receber tratamento anticoagulante com Axaban-Denk (apixabano) para prevenir a formação de coágulos no sangue.**

**Informação para profissionais de saúde**

- Axaban-Denk (apixabano) é um anticoagulante oral que atua pela inibição seletiva direta do fator Xa.
- Axaban-Denk pode aumentar o risco de hemorragia. Em caso de acontecimentos hemorrágicos major, este medicamento deve ser interrompido de imediato.
- O tratamento com Axaban-Denk não requer, por rotina, monitorização da exposição. Um ensaio antifator Xa quantitativo calibrado pode ser útil em situações excepcionais, por exemplo, sobredosagem ou cirurgia de emergência (testes de coagulação tempo de protrombina (TP), rácio normalizado internacional (INR) e tempo de tromboplastina parcial ativada (TTPA) não são recomendados) – ver RCM.
- Está disponível um agente para reverter a atividade antifator Xa do apixabano.

**Por favor preencha esta secção ou peça ao seu médico que o faça:**

Nome: \_\_\_\_\_

Data de nascimento: \_\_\_\_\_

Indicação: \_\_\_\_\_

Dose: \_\_\_\_\_ mg duas vezes por dia

Nome do médico: \_\_\_\_\_

Contacto do médico: \_\_\_\_\_

50002762/002